

## **Інформація про Unterhaltsvorschussgesetz (UVG) в чинній редакції від 1 липня 2017 р.**

Цей інформаційний бюлетень містить інформацію про те, чи, як, коли й де ви маєте право на подачу заявки на отримання аліментних авансів на вашу дитину.

### **1. Хто має право на отримання аліментних авансів?**

Ваша дитина має право на цю допомогу, якщо

- їй ще не виповнилось **12 років** (= 12-й день народження) **та**
- вона мешкає на території ФРН з одним зі своїх батьків, що є неодруженим/незаміжним, вдівцем/вдовою або розлученим і (більше) не живе в зареєстрованому (одностатевому) громадянському партнерстві, або протягом довгого часу живе окремо від свого чоловіка/дружини/партнера або якщо його чоловіка/дружину/партнера було розміщено в спеціального закладу/притулку орієнтовно щонайменше на шість місяців;
- вона не отримує, отримує нерегулярно від іншого з батьків аліменти або не отримує їх в розмірі аліментних авансів;
- вона не отримує жодної іншої допомоги, аналогічної аліментам (наприклад, допомога напівсироті, субсидія на дитячий садок).

Крім того, **після досягнення 12 років і до 18 років** ваша дитина має право на отримання аліментного авансу,

- якщо дитина або самотній батько / самотня мати не отримує допомогу згідно з Sozialgesetzbuch (SGB) II;
- або якщо аліментний аванс може дозволити дитині уникнути потреби в допомозі;
- або самотній батько / самотня мати отримує щомісячний дохід щонайменше 600 євро брутто та додатково допомогу згідно з SGB II.

Це також стосується дітей-іноземців, якщо такі діти або самотній батько / самотня мати мають дозвіл на проживання, що надає їм право на отримання допомоги.

### **2. У яких випадках особа не має права на отримання аліментних авансів?**

Ваша дитина не має права на цю допомогу, якщо

- нею опікуються обидва батьки;
- ви одружені/заміжні або живете в зареєстрованому (одностатевому) громадянському партнерстві; або не живете окремо від чоловіка/дружини/партнера протягом довгого часу (навіть якщо чоловік/дружина/партнер не є одним з батьків дитини); або ви живете з іншим з батьків, незалежно від того, чи ви одружені;
- інший з батьків сплачує аліменти в розмірі не менше аліментних авансів;
- потреби вашої дитини покриваються допомогою дітям і неповнолітнім згідно з SGB VIII (наприклад, отримання в притулку матері й дитини);
- ви відмовляєтесь надати відомості про іншого з батьків;
- ви відмовляєтесь сприяти встановленню батьківства або місцезнаходження іншого з батьків;
- потреби вашої дитини покриваються допомогою напівсироті;
- ваша дитина досягла 15-річного віку та більше не відвідує загальноосвітню школу й покриває свої потреби за рахунок надходжень від майна та доходів з

посильної роботи.

### 3. Яким є розмір аліментних авансів?

Аліментний аванс щомісяця виплачується в розмірі визначеної згідно з § 1612a BGB

мінімальної суми забезпечення за вирахуванням допомоги на першу дитину. З 1 січня 2023 р. це:

Діти молодше 6 років	187 євро
Діти від 6 до 12 років	252 євро
Діти від 12 до 18 років	338 євро

Під час розрахунку розміру аліментних авансів враховуються аліментні платежі від іншого з батьків або допомога напівсироті, яку отримує дитина.

Для дітей, що вже досягли 15-річного віку й більше не відвідують загальноосвітню школу, враховуються надходження від майна та доходів з посильної роботи.

### 4. Протягом якого часу виплачуються аліментні аванси?

Виплати завершуються, коли ваша дитина досягає 12-річного віку. Для подальшого нарахування допомоги до 18 років потрібно буде надати додаткові відомості до заявки на допомогу згідно з UVG.

### 5. Де я можу подати заявку на отримання аліментних авансів?

Письмова заявка подається до спеціалізованого відділу з аліментних авансів відомства у справах молоді у вашому районі.

### 6. Які обов'язки має самотній батько / самотня мати або законний представник дитини після подачі заявки та протягом всього терміну отримання допомоги?

Необхідно невідкладно повідомляти про такі обставини й зміни:

- про кожне укладання шлюбу, навіть якщо чоловік/дружина не є іншим з батьків дитини;
- про вступ до зареєстрованого (одностатевого) громадянського партнерства;
- про кожен вступ до домашньої спільноти з іншим з батьків дитини;
- про кожен вихід дитини з колишньої домашньої спільноти;
- про кожну зміну помешкання (зокрема, в Берліні) і кожну зміну рахунку;
- про кожну зміну дозволу на проживання / позбавлення права на свободу пересування;
- про кожну виплату аліментів іншим з батьків дитини або безпосереднє отримання допомоги, пов'язаної з аліментами (наприклад, субсидії на дитячий садок);
- про кожну зміну фактичного догляду за дитиною;
- про переведення вашої дитини до закладу допомоги дітям і неповнолітнім згідно з SGB VIII;
- про військову службу іншого з батьків;

- про місцеперебування іншого з батьків дитини, якщо раніше воно було невідоме, або якщо його адреса змінилася;
- про смерть іншого з батьків/вітчима/мачухи;
- про подачу заявки на допомогу дитині як напівсироті, про її затвердження або зміну;
- про отримання надходжень від майна та доходів з посиленої роботи, якщо дитина досягла 15-річного віку та більше не відвідує загальноосвітню школу.

Зумисне порушення обов'язку повідомлення або його порушення через недбальство карається грошовими штрафами до 1000 євро згідно з Ordnungswidrigkeitengesetz (OWiG).

## **7. У яких випадках необхідно відшкодувати, компенсувати чи повертати допомогу згідно з UVG?**

Допомога згідно з UVG, як правило, повертається федеральній землі Берлін іншим з батьків дитини!

Ви або ваша дитина маєте відшкодувати або повертати отриману допомогу:

- якщо під час подачі заявки ви навмисно чи через недбальство подали неправдиві або неповні дані;
- або якщо під час отримання допомоги вами було порушено обов'язок повідомлення (див. п. 6);
- або якщо ви свідомо чи несвідомо, через недбальство не виконали обов'язкові умови для виплати аліментного авансу;
- або якщо після подачі заявки ваша дитина отримувала доходи, які мали враховуватись під час розрахунку суми допомоги згідно з UVG.

## **8. Яким чином отримання аліментних авансів згідно з UVG впливає на інші види соціальної допомоги?**

Допомога згідно з UVG належить до засобів забезпечення існування вашої дитини. Відтак, вона враховується під час визначення розміру допомоги для життєзабезпечення (наприклад, допомоги згідно з SGB II або SGB XII).